



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

 **WIFI**
WEITERBILDUNG

FORMAZIONE

Condizioni generali e clausole contrattuali per la fornitura di beni/servizi

Art. 1 - Requisiti generali

Prima della stipulazione del contratto l'affidatario deve dichiarare di essere in possesso dei requisiti generali (soggettivi) ai sensi dell'art. 80 del d.lgs. n. 50/2016. In caso di mancanza dei requisiti lo stesso non può accettare l'incarico ovvero l'Istituto per la promozione dello sviluppo economico non può affidare l'incarico. Per lo svolgimento delle procedure di affidamento in modalità telematica l'Istituto per la promozione dello sviluppo economico utilizza la piattaforma "Sistema informativo contratti pubblici" (www.bandialtoadige.it). Per ricevere l'incarico l'operatore economico deve essere iscritto, di norma, nell'elenco telematico degli operatori economici.

Art. 2 - Fatturazione elettronica e split payment

L'Istituto per la promozione dello sviluppo economico è soggetto alle disposizioni riguardanti la fatturazione elettronica ("codice destinatario" **administration-as@bz.legalmail.camcom.it**) e l'IVA split payment/scissione dei pagamenti ai sensi dell'art. 17-ter D.P.R. n. 633/1972.

Art. 3 - Termine di pagamento

Il pagamento della fattura è disposto entro 30 giorni dalla data di ricevimento della stessa con bonifico bancario subordinatamente all'attestazione della regolare esecuzione del servizio. La decorrenza del termine di pagamento si interrompe nel caso in cui una fattura non sia stata emessa correttamente o se sussistono altri motivi giuridici o fiscali.

Art. 4 - Tracciabilità dei flussi finanziari nell'ambito degli appalti pubblici

L'affidatario ha l'obbligo di fornire il conto dedicato per gli appalti pubblici ai sensi della legge n. 136/2010. Il conto dedicato per gli appalti pubblici è uno strumento contro l'infiltrazione della criminalità organizzata nell'ambito degli appalti pubblici e serve per la tracciabilità di pagamenti effettuati da enti pubblici della Repubblica italiana. L'affidatario si assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi della legge n. 136/2010 nella versione vigente.

Art. 5 - Clausole sociali

Ai sensi dell'art. 22, comma 5 della legge provinciale n. 16/2015, gli operatori economici, nell'esecuzione di appalti pubblici, devono garantire il rispetto degli obblighi vigenti in materia di diritto ambientale, sociale e del lavoro stabiliti dal diritto dell'Unione, dal diritto nazionale o dalla normativa provinciale, da contratti collettivi, sia di settore che interconfederali nazionali e territoriali, o dalle disposizioni internazionali in materia di diritto ambientale, sociale e del lavoro elencate nell'allegato X della direttiva 2014/24/UE.

Art. 6 - Codice di comportamento

L'affidatario dichiara di aver preso visione del contenuto del Codice di comportamento del personale della Camera di commercio di Bolzano e dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico pubblicato sul sito web istituzionale dell'ente nella sezione "amministrazione trasparente" e si impegna ad osservare e far osservare dai propri collaboratori impiegati nel servizio gli obblighi di condotta in esso previsti. In caso di violazione degli obblighi derivanti dal menzionato Codice il rapporto contrattuale si risolve di diritto ai sensi dell'art. 1456 codice civile.

Art. 7 - Obbligo di segretezza

L'affidatario si impegna a non condividere con terzi esperienze o informazioni commerciali sull'Istituto per la promozione dello sviluppo economico. Si impegna, altresì, ad assicurare che i propri dipendenti, collaboratori o terzi da esso coinvolti non condividano con terzi esperienze ed informazioni commerciali sull'Istituto per la promozione dello sviluppo economico. L'obbligo di segretezza vige per tutta la durata dell'incarico nonché illimitatamente anche dopo la scadenza del presente incarico.

Art. 8 - Utilizzo delle sale e attrezzature (se del caso)

L'affidatario si impegna a utilizzare con cura e nel rispetto della legge i locali e le attrezzature (apparecchiature tecniche, sistemi IT /piattaforme informatiche, ecc.) eventualmente messi a disposizione, a rispettare i regolamenti interni applicabili nonché eventuali condizioni generali di contratto e di utilizzo di fornitori terzi. L'affidatario è responsabile dei danni causati da lui stesso ai locali, alle attrezzature messe a disposizione nonché a terzi - anche attraverso eventuali autorizzazioni di accesso ai sistemi IT/piattaforme informatiche. L'affidatario si impegna ad esonerare l'Istituto da qualsiasi pretesa che potrebbe essere fatta valere nei confronti dell'Istituto per i menzionati motivi.

Art. 9 - Foto/audio/videoriprese (se del caso)

L'ente committente si riserva il diritto di fare foto, audio- e videoriprese durante le manifestazioni formative e di pubblicarle.

Art. 10 - Clausole contrattuali

Il committente ha il diritto di risolvere l'obbligazione mediante semplice denuncia nel caso in cui il contraente stesso venga meno ai patti concordati ovvero alle norme legislative e regolamentari vigenti. Per tutto quello che non è stato concordato si fa riferimento alle disposizioni della legge provinciale n. 16/2015, d.lgs. n. 50/2016 e codice civile.

Art. 11 - Ulteriori obblighi e responsabilità dell'affidatario

L'affidatario è tenuto a comunicare tempestivamente all'ente committente ogni modificazione intervenuta negli assetti proprietari e nella struttura di impresa, e negli organismi tecnici e amministrativi, e relativi anche alle imprese affidatarie del subappalto.

L'affidatario si assume, inoltre, l'onere di comunicare ogni variazione dei requisiti ai sensi dell'articolo 80 del d.lgs. n. 50/2016.

Das vorliegende Dokument stellt gemäß G.v.D. Nr. 82/2005 in ausgedruckter Form eine Kopie des originalen digitalen Dokuments dar, welches mit digitaler Unterschrift versehen wurde.

Il presente documento, se stampato, riproduce in copia l'originale informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del d.lgs. n. 82/2005.



Südtiroler Straße 60 | 39100 Bozen
Tel. 0471 945 666
wifi@handelskammer.bz.it
www.wifi.bz.it
ISO-Zertifizierung 9001:2015

Verwaltung:
Institut für Wirtschaftsförderung
Südtiroler Straße 60 | 39100 Bozen
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragsnummer
im Handelsregister Bozen 01716880214

via Alto Adige 60 | 39100 Bolzano
tel. 0471 945 666
wifi@camcom.bz.it
www.wifi.bz.it
certificazione ISO 9001:2015

Amministrazione:
Istituto per la promozione dello sviluppo economico
via Alto Adige 60 | 39100 Bolzano
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

 **WIFI**
WEITERBILDUNG

FORMAZIONE

L'affidatario è direttamente responsabile di tutti i danni ed inconvenienti di qualsiasi natura che si dovessero verificare tanto alle persone ed alle cose dell'ente committente, quanto a terzi, nel corso dell'esecuzione della prestazione qualunque ne sia la causa, rimanendo inteso che, in caso di disgrazia od infortuni, esso deve provvedere al completo risarcimento dei danni e ciò senza diritto a ricompensi, obbligandosi altresì a sollevare e tenere indenne l'ente committente da ogni pretesa di danni contro di essa eventualmente rivolta da terzi.

Art. 12 - Controlli e clausola risolutiva ex art. 32 della l.p. n. 16/2015

Ai sensi dell'art. 32, comma 1 per gli affidamenti relativi a servizi e forniture di importo stimato inferiore a 150.000 euro, espletate con l'utilizzo degli strumenti elettronici, i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti di partecipazione non vengono effettuati, ma rimane salva la facoltà della stazione appaltante in caso di fondati dubbi di procedere ai controlli. In caso di mancato possesso dei requisiti di partecipazione si procederà con la risoluzione del contratto, escussione dell'eventuale garanzia definitiva e segnalazione del fatto alle autorità competenti. Il contratto si risolve di diritto, ai sensi dell'articolo 1456 del codice civile, con la semplice comunicazione da parte dell'ente committente all'affidatario di volersi avvalere della clausola risolutiva.

In caso di false dichiarazioni si applica quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000.

Art. 13 - Foro competente e risoluzione delle controversie

A tutti gli effetti del presente contratto l'affidatario elegge domicilio legale in Bolzano. In caso di controversie il foro competente è esclusivamente quello di Bolzano. Ogni controversia che dovesse insorgere in relazione al presente contratto dovrà essere sottoposta all'Organismo di mediazione della Camera di Commercio di Bolzano, iscritto al n. 75 del ROC – Registro degli Organismi di Conciliazione ai sensi del D.lgs. n. 28/2010 e del Decreto attuativo n. 180/2010.

Informativa sul trattamento dei dati personali per gare e incarichi ai sensi dell'art. 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016

a) Identità e dati di contatto del Titolare del trattamento

Titolare del trattamento è Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano con sede legale in via Alto Adige, 60, 39100 Bolzano (BZ). Sarà possibile contattare il Titolare del trattamento utilizzando i seguenti recapiti:

- Tel: +39 0471 945 511
- Email: segreteria generale@camcom.bz.it
- Email certificata (PEC): info@bz.legalmail.camcom.it

b) Dati di contatto del Responsabile della protezione dei dati

Il Titolare del trattamento ha nominato il Responsabile della protezione dei Dati, che sarà possibile contattare utilizzando i seguenti recapiti:

- Tel: +39 0471 945 511
- Email: dpo@camcom.bz.it

c) Finalità e base giuridica del trattamento

I dati personali sono raccolti per le seguenti finalità:

- per l'affidamento dell'incarico e gestione del rapporto instaurato (la base giuridica del trattamento è costituita dall'art. 6 par. 1 lett. b del GDPR);
- per indagini di mercato volte ad una migliore individuazione del fabbisogno dell'ente, al solo fine del raggiungimento dell'affidamento dell'incarico di cui sopra;
- per l'adempimento di obblighi di legge (la base giuridica del trattamento è costituita dall'art. 6 par. 1 lett. c del GDPR);
- per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento; in particolare per la gestione della procedura ad evidenza pubblica finalizzata alla selezione del contraente (art. 6 par. 1 lett. e GDPR).

d) Modalità del trattamento

Il trattamento dei dati è effettuato in modo da garantirne sicurezza e riservatezza, mediante strumenti e mezzi cartacei, informatici e telematici idonei, adottando misure di sicurezza tecniche e amministrative atte a ridurre il rischio di perdita, uso non corretto, accesso non autorizzato, divulgazione e manomissione dei dati.

e) Tipologia di dati personali

Oggetto di trattamento sono dati comuni come: nome e cognome, foto, luogo e data di nascita, indirizzo di residenza e/o domicilio, codice fiscale, e-mail, telefono, e altri numeri di identificazione personale.

Non sono oggetto di trattamento le particolari categorie di dati personali di cui all'art. 9 par. 1 GDPR.

I dati relativi a condanne penali e reati sono oggetto di trattamento ai fini della verifica dell'assenza di cause di esclusione ex art. 80 D.lgs. n. 50/2016, in conformità alle previsioni di cui al codice appalti (D.lgs. n. 50/2016) e al D.P.R. n. 445/2000.

f) Pubblicazione della foto profilo

In relazione alla finalità di promozione della misura formativa, il consenso fornito per la pubblicazione della foto profilo sarà acquisito durante la fase di conferma dell'incarico. La foto del docente potrà essere utilizzata e pubblicata sui media di comunicazione ufficiali, inclusi ma non limitati a, sito web, social media e altre piattaforme di promozione, al fine di valorizzare e diffondere le attività formative offerte. Il consenso fornito per tale pubblicazione può essere revocato in qualsiasi momento, senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso precedente.

g) Comunicazione e diffusione dei dati

Das vorliegende Dokument stellt gemäß G.v.D. Nr. 82/2005 in ausgedruckter Form eine Kopie des originalen digitalen Dokuments dar, welches mit digitaler Unterschrift versehen wurde.

Il presente documento, se stampato, riproduce in copia l'originale informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del d.lgs. n. 82/2005.



Südtiroler Straße 60 | 39100 Bozen
Tel. 0471 945 666
wifi@handelskammer.bz.it
www.wifi.bz.it
ISO-Zertifizierung 9001:2015

Verwaltung:
Institut für Wirtschaftsförderung
Südtiroler Straße 60 | 39100 Bozen
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer
im Handelsregister Bozen 01716880214

via Alto Adige 60 | 39100 Bolzano
tel. 0471 945 666
wifi@camcom.bz.it
www.wifi.bz.it
certificazione ISO 9001:2015

Amministrazione:
Istituto per la promozione dello sviluppo economico
via Alto Adige 60 | 39100 Bolzano
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

 **WIFI**
WEITERBILDUNG

FORMAZIONE

I dati personali sono comunicati, senza necessità di consenso dell'interessato qualora previsto dalla legge ovvero sia indispensabile per il raggiungimento delle finalità del presente procedimento, ad. es. ad Infocamere e a società in-house delle Camere di commercio italiane. Inoltre saranno comunicati ai soggetti nominati dal titolare quali responsabili del trattamento in quanto fornitori, ad esempio all'Istituto di Credito Bancario per l'accredito dei corrispettivi spettanti all'appaltatore nonché inoltre all'autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture alle autorità preposte alle attività ispettive e di verifica fiscale ed amministrativa, all'autorità giudiziaria o polizia giudiziaria nei casi previsti dalla legge; dell'Unione Europea o ogni altro soggetto pubblico o privato nei casi previsti dal diritto dello Stato italiano.

La diffusione dei dati si limita alla pubblicazione sul sito web del titolare e di Enti collegati nella sezione "Amministrazione trasparente", dei dati richiesti dalla normativa in materia di Trasparenza ed Anticorruzione.

h) Trasferimento dei dati

I Suoi dati non saranno in alcun modo oggetto di trasferimento verso Paesi terzi extra UE, salvo per le necessità tecniche e/o organizzative dei fornitori di servizi IT dell'ente.

i) Periodo di conservazione dei dati

I suoi dati personali saranno conservati per il tempo strettamente necessario all'esecuzione delle finalità sopraindicate, nel rispetto delle altre normative civilistiche, fiscali e per le necessità di ricerche di mercato che potrebbero determinare tempi di conservazione fino a 10 anni. I dati personali possono essere inoltre conservati per un periodo maggiore, qualora se ne ponga la necessità per una legittima finalità, quale la difesa, anche giudiziale, dei diritti del titolare; in tal caso i dati personali saranno conservati per tutto il tempo necessario al conseguimento di tale finalità.

j) Diritti dell'interessato

L'interessato dispone dei diritti specificati negli articoli da 15 a 22 del GDPR, di seguito indicati: diritto di accesso ai dati personali (art. 15 GDPR), diritto alla rettifica (art. 16 GDPR), diritto di limitazione del trattamento (art. 18 GDPR), diritto alla portabilità dei dati (art. 20 GDPR), diritto di opposizione (art. 21 GDPR); diritto di proporre reclamo all'autorità di controllo (Garante per la Protezione dei Dati Personali).

L'interessato può esercitare questi diritti contattando il Titolare del trattamento agli indirizzi sopra indicati.

k) Conferimento dei dati

Il conferimento dei dati personali è dovuto in base alla vigente normativa, ed è altresì necessario ai fini dell'attribuzione dell'incarico e della gestione ed esecuzione del contratto

Il rifiuto di fornire i dati richiesti non consentirà di poter procedere con l'attribuzione dell'incarico.

Das vorliegende Dokument stellt gemäß G.v.D. Nr. 82/2005 in ausgedruckter Form eine Kopie des originalen digitalen Dokuments dar, welches mit digitaler Unterschrift versehen wurde.

Il presente documento, se stampato, riproduce in copia l'originale informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del d.lgs. n. 82/2005.



Südtiroler Straße 60 | 39100 Bozen
Tel. 0471 945 666
wifi@handelskammer.bz.it
www.wifi.bz.it
ISO-Zertifizierung 9001:2015

Verwaltung:
Institut für Wirtschaftsförderung
Südtiroler Straße 60 | 39100 Bozen
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragsnummer
im Handelsregister Bozen 01716880214

via Alto Adige 60 | 39100 Bolzano
tel. 0471 945 666
wifi@camcom.bz.it
www.wifi.bz.it
certificazione ISO 9001:2015

Amministrazione:
Istituto per la promozione dello sviluppo economico
via Alto Adige 60 | 39100 Bolzano
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214